

Waste Electrical & Electronic Equipment

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the E.U. and other countries with separate collection systems)

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

ITALIANO: Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

POLSKI: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nieposortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiorczych odpadów przeznaczonych do recyklingu.

ENGLISH: For warranty information, go to intellinetnetwork.com/warranty.

Warranty Information

DEUTSCH: Garantieinformationen finden Sie unter intellinetnetwork.com/warranty.

ESPAÑOL: Si desea obtener información sobre la garantía, visite intellinetnetwork.com/warranty.

FRANÇAIS: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez intellinetnetwork.com/warranty.

POLSKI: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie intellinetnetwork.com/warranty.

ITALIANO: Per informazioni sulla garanzia, accedere a intellinetnetwork.com/warranty.

EN MÉXICO: Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. - Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. - Tel. (55) 1500-4500 - La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra — A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero. B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años. C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones: 1) Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor. 2) El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya su garantía es de cambio físico. 3) La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

Regulatory Statements

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE

ENGLISH: This device complies with the requirements of CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU and/or 2014/35/EC. The Declaration of Conformity for is available at:

DEUTSCH: Dieses Gerät entspricht der CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU und / oder 2014/35/EC. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ESPAÑOL: Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU y / o 2014/35/EC. La declaración de conformidad esta disponible en:

FRANÇAIS: Cet appareil satisfait aux exigences de CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU et/ou 2014/35/EC. La Déclaration de Conformité est disponible à:

POLSKI: Urządzenie spełnia wymagania CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU i / lub 2014/35/EC. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO: Questo dispositivo è conforme alla CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU e / o 2014/35/EC. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

intellinetnetwork.com



North & South America

IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677 USA

Asia & Africa

IC Intracom Asia
4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd.
Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Europe

IC Intracom Europe
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver, Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

© IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

Printed on recycled paper.

INT-772174_QiG-0618_REV-5.01

2-Port USB-A Wall Outlet and CEE 7/3 Socket with Faceplate

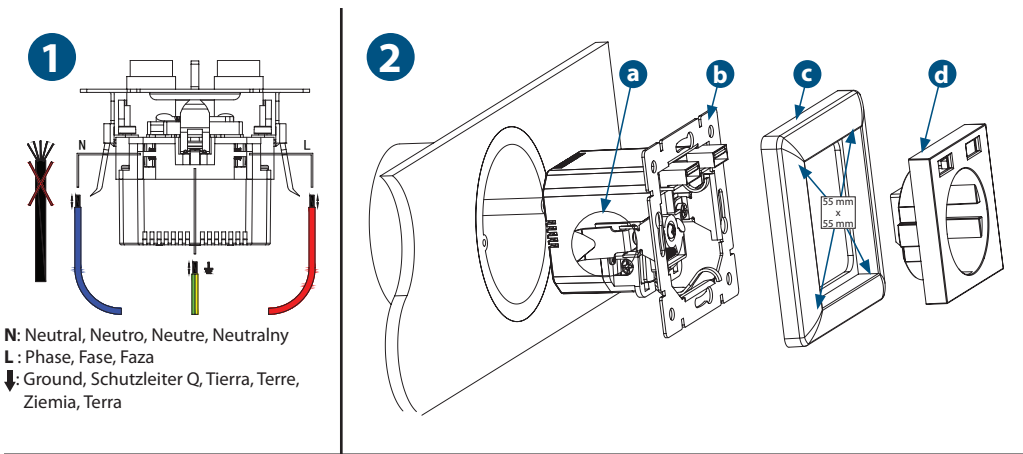
Instructions

Model 772174



Important: Read before use. • Importante: Leer antes de usar.

intellinetnetwork.com



N: Neutral, Neutro, Neutre, Neutralny
L: Phase, Fase, Faza
↓: Ground, Schutzleiter Q, Tierra, Terre, Ziemia, Terra

English: 2-Port USB-A Wall Outlet and CEE 7/3 Socket with Faceplate

Warning: To avoid the risk of electric shock, switch off the mains power before mounting the 2-Port USB Wall Outlet. Always switch off the circuit breaker in the fuse box.

- 1 Use a wire-stripper to remove 10 mm (0.4 in.) of the outer insulation of the three power wires: ground, neutral and phase. Ensure that each copper wire is not damaged. Only use wires with a solid core of maximum 2.5 mm. Insert each copper core in the corresponding cage clamp of the 2-Port USB Wall Outlet. Make sure they are securely fastened.
- 2 Fix the 2-Port USB Wall Outlet in a flush mount junction box using either claws (a) or the mounting frame (b). If you choose the latter method, remove the claws (a) before mounting. Push the power wires back in the intake pipe or an adjacent wall box as far as possible. Carefully mount the 2-Port USB Wall Outlet in the wall box. Fix it using either the claws (a) or the mounting frame (b). Mount the cover frame (c, not included) and gently tighten the central cover (d) using the included screw.
For specifications, visit intellinetnetwork.com.

Deutsch: 2-Port USB-A Wall Outlet and CEE 7/3 Socket with Faceplate

Warnung: Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden schalten Sie vor der Montage der 2USB Schuko-Steckdose die Netzspannung aus. Immer auch den Sicherungsautomaten im Schaltschrank ausschalten.

- 1 Verwenden Sie eine Abisolierzange um ca. 10mm der jeweiligen Adernumhüllung (Isolierung) der Einzeldrähte (Schutzleiter, Neutral und Phase) zu entfernen. Bitte arbeiten Sie mit Sorgfalt um sicherzustellen, dass die Kupferdrähte nicht beschädigt werden. Verwenden Sie bitte nur Kabel mit Einzeldrähten (keine Litzenadern) und maximum 2.5mm. Stecken Sie die Kupferadern in die entsprechenden Federkraftklemmen der 2 USB Schuko-Steckdose. Stellen Sie sicher dass diese gut befestigt sind.
- 2 Die 2USB Schuko-Steckdose kann entweder mit den Krallen (a) oder mit dem Montagerahmen (b) in einer Unterputzdose montiert werden. Wenn Sie die zweite Methode wählen, dann entfernen Sie die Krallen (a) vor dem Einbau. Drücken Sie die drei Drähte so weit wie möglich zurück in die Unterputzdose und montieren Sie die 2 USB Schuko-Steckdose sorgfältig in der Unterputzdose. Wie bereits oben erwähnt kann die 2 USB Schuko-Steckdose entweder mit den Krallen (a) oder mit dem Montagerahmen (b) befestigt werden. Abschließend montieren Sie den Abdeckrahmen (c) (nicht im Lieferumfang enthalten) und die Abdeckung (d). Diese dann mit Vorsicht festschrauben.
Die Spezifikationen finden Sie auf intellinetnetwork.com.

Español: Placa frontal de pared con 2 puertos USB-A y enchufe CEE 7/3

Advertencia: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la red eléctrica antes de montar la toma de corriente 2USB. Apague siempre el interruptor de circuito en la caja de fusibles.

- 1 Utilice un cable separador para eliminar aprox. 10mm de la capa exterior aislamiento de los tres cables de alimentación: tierra, neutro y fase. Trabaje con cuidado y asegúrese de que ningún cable de

cobre esta dañado. Utilice únicamente cables con núcleo sólido y diámetro máximo de 2.5 mm.

- 2 La toma de corriente 2USB se puede fijar en una caja de conexiones de montaje empotrado usando pinzas (a) o la estructura de montaje (b). Si elige este último método, quite las pinzas (a) antes del montaje. Empuje los cables de alimentación en el tubo de entrada o una caja de pared adyacente lo máximo posible. Monte con cuidado la toma de corriente 2 USB en la caja de pared. Fij la toma de corriente 2 USB utilizando las pinzas (a) o la estructura de montaje (b). Monte la estructura de cubierta (c, no incluida) y apriete suavemente la cubierta central (d) con el tornillo incluido.
Para más especificaciones, visite intellinetnetwork.com.

Français: Prise murale USB-A double ports et prise CEE 7/3 avec plaque frontale

Attention : Pour éviter tout risque d'électrocution, coupez l'alimentation secteur avant de monter la Prise Murale USB 2 ports. Coupez toujours le disjoncteur au niveau de la boîte à fusibles.

- 1 Utilisez une pince à dénuder pour retirer 10 mm (0,4 in.) de l'isolant présent sur les trois fils d'alimentation : terre, neutre et phase. Vérifiez qu'aucun des fils de cuivre n'est endommagé. Utilisez uniquement des fils avec une âme d'un diamètre de 2,5 mm maximum. Insérez chaque âme en cuivre dans la cosse correspondante de la Prise Murale USB 2 Ports. Vérifiez qu'ils sont bien en place et correctement fixés.
- 2 Fixez la Prise Murale USB 2 Ports dans le boîtier encastré à l'aide des griffes (a) ou du cadre de montage (b). Si vous choisissez la seconde méthode, retirez les griffes (a) avant le montage. Repoussez les câbles d'alimentation dans la gaine ou dans le boîtier mural aussi loin que possible. Remontez soigneusement la Prise Murale USB 2 ports dans le boîtier. Fixez-la en utilisant les griffes (a) ou le cadre de montage (b). Montez la plaque de protection (non fournie) et serrez doucement la plaque centrale (d) à l'aide de la vis fournie.
Vous trouvez les spécifications sur intellinetnetwork.com.

Polski: Gniazdko Ścienne CEE 7/3 z 2-Portową Ładowarką USB-A z Ramką

Ostrzeżenie: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy wyłączyć całą elektryczność przed montażem 2-portowego gniazdka USB. Bezwzględnie deaktywuj wyłącznik obwodu w skrzynce bezpiecznikowej.

- 1 Użyj przecinacza kabli do zdjęcia 10 mm zewnętrznej powłoki z trzech kabli: fazy, zero, oraz uziemienia. Upewnij się, że żaden z tych miedzianych kabli nie jest uszkodzony. Używaj tylko kabli o objętości wewnętrznej równej lub mniejszej niż 2,5 mm. Włóż każdy z poszczególnych kabli do odpowiedniego zatrzasku w gniazdku USB. Upewnij się że są odpowiednio utwierdzone.
- 2 Zamontuj 2-portowe gniazdo USB przy źródle zasilania używając zakleszczeń (a) lub ramy montażowej (b). Jeżeli wybierzesz drugą metodę, usuń zakleszczenia przed montażem. Wsuń kable z powrotem do rury lub do pojemnika na ścianie najdalej jak to możliwe, tak by nie mogły być odsłonięte. Ostrożnie zamontuj 2-portowe gniazdo USB na ścianie. Dopasuj je używając zakleszczeń (a) lub ramy montażowej (b). Nałóż przykrywkę (nie w zestawie) i delikatnie przytwierdź gniazdko przy użyciu dołączonej śruby.
Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie intellinetnetwork.com.

Italiano: Presa a muro con 2 porte USB-A e presa CEE 7/3

Avvertenza: per evitare il rischio di scosse elettriche, spegnere l'alimentazione di rete prima di montare la presa a muro USB a 2 porte. Spegnerne sempre l'interruttore automatico nella scatola dei fusibili.

- 1 Utilizzare uno spelafili per rimuovere 10 mm dell'isolante esterno dei tre cavi di alimentazione: terra, neutro e fase. Assicurarsi che tutti i fili di rame non siano danneggiati. Utilizzare solo fili con un nucleo solido di massimo 2,5 mm. Inserire ciascun nucleo di rame nel corrispondente morsetto a gabbia della presa a muro USB a 2 porte. Assicurarsi che siano ben fissati.
- 2 Fissare la presa a muro USB a 2 porte in una scatola di derivazione con montaggio a filo usando i ganci (a) o il telaio di montaggio (b). Se si sceglie il secondo metodo, rimuovere i ganci (a) prima di montarlo. Spingere i cavi di alimentazione più indietro possibile nella canalina o in una scatola a muro adiacente. Montare con attenzione la presa a muro USB a 2 porte nella scatola a muro. Fissarla usando i ganci (a) o il telaio di montaggio (b). Montare il telaio di copertura (c, non incluso) e stringere delicatamente il coperchio centrale (d) usando la vite inclusa.
Per ulteriori specifiche, visita il sito intellinetnetwork.com.